

Radunanza generala dal CAS Engiadina Bassa Val Müstair, ils 13 mai 2017 a Scuol, Hotel Belvédère, a las 20:00

Tractandas

1. Protocol da la radunanza generala 2016
2. Rapports annuals
3. Rendaquint 2016 e rapport dals revisuors
4. Contribuziun annuala
5. Dumonda da credit Sarinera Chamonna Tuoi
6. Tschernas da suprastanza
7. Onurificaziuns dals giubilar
8. Infuormaziuns e varia

Il president da il bainvgnü a 62 commembras e commembers a nossa radunanza generala, in lündeschdi, ils 13 mai 2017 al hotel Belvédère a Scuol.

Il president bivgnainta in spezial a las giubilaras e'ls giubilar d'hoz - ün special bainvgnü eir al commember d'onur Jachen Egler e bainvgnüda eir Nesa Engler, chi ha hoz anniversari, propi il listess di sco nossa secziun – nus gratulain da cour.

S-chüsats per la radunanza sun divers, cha nus nu prelegain sco üsità. In special sun s-chüsats diversas persunas da l'OJ, chi's rechattan in lur eivna da rampignar üsitada. Tanter quels es eir nos chef da l'OJ Marco Steinemann. Ils giuvens vegnan rapreschentats hoz da Andri Poo.

Sco dombravuschs vegnan elets Tina Weiss ed Arnold Denoth.

1. Protocol da la radunanza generala 2016 a Zernez

Il protocol vain approvà. Il protocol nu vain plü prelet, po pero sün giavüschnir tramiss. Quel es eir dispnibel sün nossa pagina d'internet www.alpinist.ch.

2. Rapports annuals

2.1. Rapport dal president

Giubileum: la preparaziun e l'organisaziun dal giubileum es stat la gronda lavur da suprastanza e comité d'organisaziun da quist on passà. In diversas sezzüdas esa gnü stübgia, creà e realisà ideas per passantar nos on da giubileum adequatamaing e spordscher alch per giuven e vegl, per sportiv e pachific, competitiv ed in segn da la cumpagnia.

La suprastanza ha decis d'installar ün comité special pel giubileum cun Martina sco presidenta. Dasper la suprastanza s'han ingaschats per l'organisaziun il redactor da la gazetta Chasper Ans, Andri Poo, Claudio Taisch e Jachen Andri Gisep. HG ingrazcha a tuots pel grond sustegn.

Statistica Chamonnas: Sül la Lischana sco eir aint in Tuoi vaina gnü novs guardgiachamonnas l'on passà da stà. Quels han gnü üna buna partenza e fat lur lezcha cun gronda paschiun ed energia. Nus giavüschain ad els inavant ler success e plaschair in lur funcziun.

La statistica 2015/16 muossa ün + da 4.3% per las chamonnas sur tuot la Svizzra, pel Grischun +1.6%. La stagiun da stà ha salvà l'on in Grischun. Causa l'ora e las relaziuns da naiv haja dat ün minus da 16.5% per l'inviern. Sur la stà, impustüt la seguonda mità cun bell'ora esa resultà ün plus da 7.6%.

Cuntrats impiegats chamonnas: LGAV (cuntrats da basa pels impiegats) es da tgnair aint dals guardgiachamonnas, sco declerà l'on passà difficil per chamonnas da muntogna. Il CC ha tscherchè il discuors culs partits toccants e lavura vi d'üna soluziun per las chamonnas, id es d'avair pazienza in quista chosa.

Proget Alp Sprella: La ledscha da fabrica es in vigur, las premissas pel proget sun dattas. Cun l'architect eschan landervia d'optimar amo üna jada ils plans in regard la funcziunalità. Cun divers perits da provedimaint d'aua, sarinera e energia eschan landervia da sviluppar ün proget persistent ed economic. Quai nun es aint in Alp Sprella simpel: paca auo, qualità d'auo nua propcha buna, consequenza es cha'l proget d'energia vegn diffizil. Böt es d'inoltrar la dumonda da fabrica la stà 2017.

Gitas: la suprastanza e l'OJ lavuran vi d'ün nouv reglamaint da gitas. Quel stuves esser pront per la fin da l'on. Motiv es, chi'd es da reglar nouv indemnizaziun e spaisas da guidas da muntogna e manders da gitas, e quai unitari per OJ e secziun. Implü es da reglar in quel scoulaziun e cuors da repetiziun per manaders da gitas, la documentaziun da quella in regard a la respunsabilità cha la secziun ha da portar pro las gitas. Sco ulteriur punct laina professionalisar l'organisaziun e la documentaziun da gitas.

Directivas da l'ambient: nos respunsabel da l'ambient Men Janett ha examinà la proposta per novas directivas in detagl e comunichà, chi sia plainamaing ün pass illa dretta direcziun. Il motto central da las novas directivas es tenor citat dal CC:

"Das Berggebiet nutzt der SAC in erster Linie für bergsportliche Aktivitäten und den Betrieb seiner Hütten. Indem er seine eigenen Aktivitäten am Prinzip der Nachhaltigkeit ausrichtet, fühlt er sich berechtigt, auch in anderen umwelt- und naturschutzrelevanten Bereichen mitzureden oder Forderungen zu stellen. In diesem Spannungsfeld zwischen Nutzen und Schützen strebt der SAC Kompromisse an und kann als Brückenbauer wirken. Dementsprechend stehen auch diese Richtlinien für ein umsichtiges Nutzen und Schützen des Alpenraumes."

2.2. Chamonnas

Chamonna Lischana: Duri loda la buna collavuraziun cun Ursula e Heiko. In occasiun culla festa da chamonna sülla Lischana varà lö ün referat da la ICE STUPA cul glaziolog Dr. Felix Keller. (cuntschaint cul proget eir in Engiadin'Ota, Puntraschigna).

Chamonna Tuoi: Eir la constata Duri üna fich buna collavuraziun cun Christian e Not Armon. L'on passà vain registrà daplü pernottaziuns: 50% per la stà, 25% per l'inviern.

Chamonna Linard: Duri da il pled a Sepp. Quel ingrazcha fich a tuot ils custodis, chi praistan üna grondiusa lavur. El declerà, cha l'armada fetscha darcheu ils transports cun helicopter per la prossma stagiun da stà. Implü muossa el via süls 28.10.2017, la gronda festa da finischiun da giubileum illa chasa da scoula a Lavin. Il team da custodis Chamonna Linard es respunsabel per la cuschina.

Duri ingrazcha als guardgiachamonnas chi han praistà fich buna lavur per la secziun e sun be schlantsch e plain bunas ideas per realisar ideas e progets in lur chamonnas.

L'utuon passà ha gnü lö a Zernez la uscheditta "*Hüttencheftagung*", ün di d'inscunter dals schefs da chamonnas da tuot la Svizra da l'ost e Svizra centrala. Duri ha organisà per nossa secziun quel inscunter. Implü renda Duri attent las sequaintas datas:

- Festa da giubileum sülla Chamonna Lischana 07.07.-09.07.17
- Festa da giubileum sülla Chamonna chamonna Linard 11.08.-13.08.17
- Festa da giubileum sülla Chamonna chamonna Tuoi 15.09.-17.09.17

2.3. Salvamaint

Jöri declera cuort la statistica d'accidaints cha la colonna da salvamaint ha gnü. El muossa via chi füss da restar al lö, schi's fa adöver da la app da la REGA, (Ortungsdienst).

I sun stats 8 accidaints da stà ingio chi sun gnüts clomats. Quai sun $\frac{1}{4}$ accidaints damain.

D'inviern nu deira nüglia, causa la paca naiv. Ingüns accidaints gravants chi ha dovrà la colonna da salvamaint.

2.4. Gitas

Alfons da inavo ün sguard süllas gitas chi sun gnüdas fattas d'ürant l'on passà. I han gnü lö d'inviern 9 gitas, sül program deiran 12. Not ha gnü amo l'eivna da gitas. Pro las gitas han tut part in media 8.3 personas. Las relaziuns deiran difficilas causa la paca naiv, pero perquai esa stat fich bler bell'ora.

La stagiun da stà es statta la prüma mità fraida e fich bletscha. Our da quel motiv sun crodadas oura diversas gitas programmadas. Davo s'ha megl'drada la situaziun ed uschea haja dat üna buna media.

In quist'ocasiun ingrazcha el a tuot ils manaders chi han manà tras e surtut la respunsabilità. Nouve manaders sun Reto Michael e Kevin Meyer chi han absolt cuors da manaders. No gratulain per lur success. Id es ün grond böt da la secziun, da chattar giuvnas e giuvens motivads, chi absolvan ils cuors necessaris per manar gitas.

Per la gruppa da seniors s'haja chattà cun Annatina Werro-Schorta e cun Georg Cadonau duos personas cumpetentas, chi han surtut las funcziuns da Jon Poo Werro e Lüzza Rauch cun grond schlantsch. La secziun ingrazcha per lur ingaschamaint e giavüscha bler success ed ingüns accidaints.

2.5. OJ

Jachen Andri Planta ha demischiunà sco manader dals traideschins. Sco sia successura ha tschernü la cumischin OJ e la suprastanza a Chantal Lörtscher chai abita vi la Val Müstair.

Andri Poo declera in assenza da Marco Steinemann, chi ha gnü lö blera acctività, cun partecipaziun dad in media 10 uffants. D'inviern ha lö il rampignar in sala.

Sco zücherin survgnin üna cuorta invista dal film cha'l OJ prepara cun Cinevnà in ocasiun dal giubileum. I segua ün grond applaus.

2.6. Administraziun da commembers

Cuntschaintamaing vain l'on passà comunichà üna pitschna diminuziun dals commembers 2015/16, quist on dals 1.3.2016 fin 1.3.2017 vaina gnü sortidas da 56 commembers cunter entradas da 57 commembers, dimena üna commembranza cun paca fluctuaziun fich stabila. Dals commembers sun ca. $\frac{1}{3}$ feminin e $\frac{2}{3}$ masculins.

Raduond 11% sun commembers suot 18 ons pro l'OJ, 17% sun in l'età da 18-35, in l'età 36-50 sun 28%, in l'età 51-60 sun 23%, in l'età 61+ sun 22%,

2.7. Marketing

La festa da giubileum es il grond thema da quist on. Ils preparativs perseguitaivan seguaints böts:

- Festivtads 2017 d'urant tuot on per giuven e vegl da l'Engiadina Bassa, sur la Val Müstair, cun program multifar, per alpinists, pero eir per interessants vi dal CAS
- Riassunt sülla data da fundaziun sün di da la radunanza precis avant 100 ons dal 1892.
- Gita da giubileum da surpraisa als 2 lügl.
- Activitads aint illas differentas chamonnas
- Kino Open Air Zernez, 14 lügl
- Kino Open Air in Val Müstair, 20-22 lügl
- Festa da finischiun 28 october 2017
- Vin da giubileum culla etiketta da giubileum
- Giaccas in occasiun dal giubileum per ün predschi redot cul logo dal giubileum
- Tscherscha da sponsurs per las differentas occurenzas

Martina ingrazia a tuot il team da redacziun, a la suprastanza ed a tuot tschels chi han praistà buna lavur. Eir a Christina Willy e Nicolo Pitsch per lur sustegn ed agüd cun gazetta e la pagina d'internet.

Martina renda attent, chi saja fich important cha noss cudeschin viva dad istorgias, anectotas e fotografias chi allegran a quels chi legian e dan schlantsch per as participar ad üna gita o ün evenimaint. Scrivai sü vos mumaints in muntogna da buna cumpagnia. Uschea pudaina eir no tour part a mumaints inschmanchabels.

3. Rendaquint 2016 e rapport dals revisurs

Il president, guarda inavò sün ün bun on, constatta cha las finanzas sajan sanas e da il pled a nos chaschier Andri Linsel per spiegar il rendaquint in detagl. Andri Linsel spiega sco prüma ils rendaquints da las singulas chamonnas chi d'es squitschà sün pagina 14 da nos cudeschin. Allegraivelmaing as haja pro tuottas trais chamonnas pudü generar daplü pernotaziuns e cun quai eir daplü entradas. El s-chüsa cha pro'l rendaquint da la chamonna Lischana, collona 2016 haja dat ün sbagli da stampa. Invezza d'ün s-chavd da 11'299.40 stuessa esser scrit là 9'950.71, precis sco rapportà sün la pagina 13. Pro'l rest dal quint dad entradas e sortidas nun haja dat ingünas pusiziuns da spezial, chi stuessan gnir manzunadas. Pro'l bilantsch manzuna'l cha la liquidità saja usche ota, per finanzia la sarinera cha stuvain far aint in Tuoi. Davò chi nu vegn fat adöver da la discussiun, da il chaschier inavò il pled al president.

Revisurs da quint: Not Armon Willi declera cha la contabilità saja mandada exemplaricamaing. Chi hajan fat provas e chi han chattà tuot in bun uorden. El propuona a la radunanza da deliberer il quint annual e da dar dis-charg a la suprastanza.

Il rendaquint vain approvà.

Not Armon Willi ingrazcha a la suprastanza per lur lavur ed ingaschamaint.

4. Contribuziun annuala

La suprastanza fa la proposta da na müdar la contribuziun actuala ; da laschar sco fin quia 56.00 famiglia, 28.00 singuls e 15.00 giuvenils 6-22 ons ed eir las contribuziuns d'entrada da 30.00 famiglia e 20.00 singuls.

Pro la cuntribuziun annuala es manzunada surwart be la part da la secziun Engiadina Bassa Val Müstair. Il quint individual es plü ot, causa chi vegn pro amo la part dal CC cun l'abunamaint da la gazetta 'Die Alpen'.

Quels chi han let il protocol da l'on passà precis, varan badà il sbagli pro las contribuziuns d'entrada. Quellas sun da pajar natüralmaing be üna jada e na l'on. L'actuara ha corret il protocol in quist punct.

5. Dumonda da credit Sarinera Chamonna Tuoi

L'on passà vaina aconsenti ün credit da 102'000 frs. per la sanaziun dal tet. Quella lavur vaina fat l'utuon passà. Sco eir fingià annunzchà l'on passà, vaina uossa amo da sanar la sarinera. Ils detagls dal proget nun deiran amo pronts avant ün on, perquai cha suottamettain uossa la dumonda da credit a la radunaza. 240'000 frs. per quella part deira la stimà da cuosts l'on passà cha vain comunicà.

Il prüm il rendaquint per las lavuors da sanaziun dal tet guarda oura sco seguint:

pusiziu	credit (frs.)	cuosts (frs.)
puntinada	8'500	
lavor da toler	9'000	
parasajetta	1'500	
lavor da cuvernatet	64'800	
planisaziun	4'400	
cuosts supplemtars	3'800	
reservas	10'000	
total investiziun	102'000	86'300

Duri muossa üna fotografia cul stadi dal tèt avant la sanaziun. Quella ha pudü gnir fatta davo avair scrit oura las offertas darcheu da Jörg Luzzi da Zernez.

Las lavurs han pudü gnir finidas gio 15% suot il preventiv. Duri ingrazcha eir a Seraina Felix per seis ingaschaimaint e sia buna lavur in connex.

Il preventiv actual per la sarinera surpassa l'import cha vain comunicà l'on passà:

pusiziu	credit (frs.)
lavurs d'impressari	72'000
componentas sarinera	81'000
lavurs da sanitari	7'000
turbina, implant electric	47'000
lavurs d'electricer	20'000
planisaziun	26'000
divers	6'000
reservas	26'000
total investiziun sarinera	285'000

La finanziaziun es seguainta:

pusiziu	import (frs.)
agens mezs	213'500
contribuziun CC 'Hüttenfonds'	51'500
contribuziun CC 'Sarineras'	20'000
total investiziun	285'000

La suprastanza dumonda a la radunanza da far bun ün credit cul import da 285'000 frs. per la labrica da la sarinera per la Chamonna Tuoi.

La radunanza fa bun unanimamaing l'import.

6. Tschernas da suprastanza

Quist on dispêr nun es da tschernar resp. confermar ils commembers da la suprastanza. Ingün da la suprastanza nun ha demischionà, usché cha per quist on da giubileum vaina üna squadra cun ün mantun experienza.

7. Onurificaziun dals giubilaris

Quist on pudaina onurar seguaints giubilaris:

25 ons:

- Biert Aita
- Brodbeck David
- Buchli-Marugg Anna Barbla
- Caviezel Men
- Denoth Arnold
- Egler Peder Andri
- Flury Ruth
- Gritti-Rascher Gianna Bettina
- Jann Dumeng
- Jordan Reinhard
- Mosca Mario Andry
- Puorger Claudio
- Rauch-Geer Silva
- Saluz Daniel Marco
- Schloeth Martin
- Schmidt Anton J.
- Schorta-Elsener Erika
- Schorta-Elsener Men
- Willy Bernard G.
- Zanetti Christian

40 ons:

- Auer Fritz
- Denoth Gian Michel
- Flury Johannes
- Taisch Armon

50 ons:

- Fischer Guno
- König Roman
- Rauch Lüzza
- Rauch Michel
- Steiner Christian
- Willy Coni

8. Infuormaziuns e varia

Proget Alp Sprella:

Chasper Ans Gaudenz fa la proposta, d'integrar la gruppa d'interess aint il team dal proget.

Burtel Stuppan dumonda, scha la Chamonna es finanziabla. Andri Lansel infuorma sur da l'idea, cha nossa secziun accumpogna fin pro'l permiss da fabrica e davo füss la pussibilità da tscherchar üna secziun culs mezs finansials per la chamonna, prioritar üna secziun amo sainza chamonna.

Chasper Ans Gaudenz dumonda, quant cha la chamonna cuosta approximativ. Andri Lansel respuonda 1.5 miu. frs.

Gilbert Ruinatscha ingrazcha la suprastanza ed imprometta plain sustegn davart la gruppa d'interess, implü recumondal e giavüscha da proseguir cun gronda priorità il proget.

Proget Vereinaspass:

Andri Lansel infuorma sur dal. La tschercha da partenaris (turissem, viafier retica) nun ha portà früt, massa pac interess, uschè cha la suprastanza nun ha plü perseguità il proget inavant.

Chamonna Marangun:

Chasper Buchli dumonda il stadi actual d'avertüra da la Chamonna Marangun. Martina Peretti, chi'd es respunsabla suprastanta da Zernez dal decasteri fabrica respuonda, cha tala es serrada pel public.

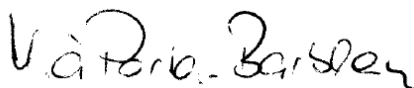
Heinz ingrazcha per la gronda lavur a tuots quels chi s'ingaschan per la società eir daplü davo las tendas, in specialmaing al team da redacziun da la gazetta Chasper Ans e Christina, Nicolo chi pissera per la pagina d'internet, ils manaders e las guidas da gitas, oj e g+s, tuots il specialists da salvamaint, ils respunsabels per las chamonnas e tuot ils oters voluntaris amo na manzunats, ed – impustüt a Monica e Martina e'ls collegas da la suprastanza.

Arevair a la prosma radunanza generala als 4 mai 2018.

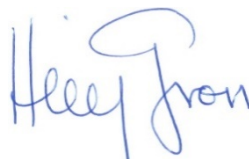
La radunanza es serrada. Heinz ingrazcha per l'attenziun e per la partecipaziun.

Ftan, 30 gün 2016

Per il protocol:



Monica à Porta-Barblan
L'actuara



Heinz Gross
Il president